

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS pegla GC1742/40

PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-gc174240-akcija-cena/>



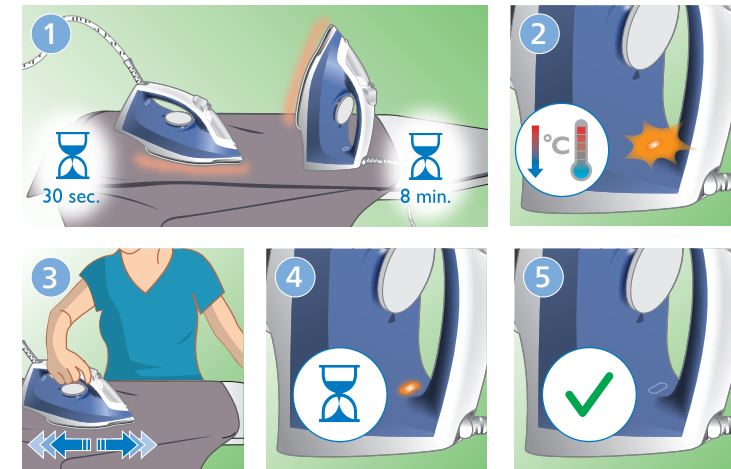
2

www.philips.com/support



3

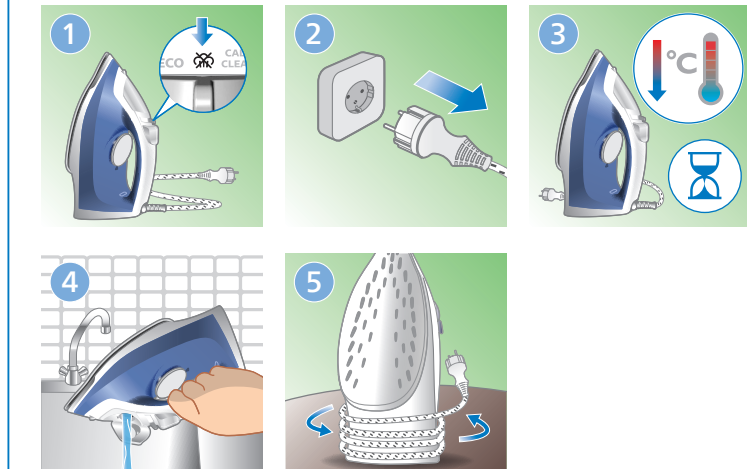
www.philips.com/support



EN	Specific types only	CS	Pouze specifické typy
DE	Nur besondere Typen	EL	Μόνο συγκεκριμένοι τύποι
FR	Certains modèles uniquement	BG	Само за определени модели
NL	Alleen bepaalde typen	HR	Samo određene vrste
DA	Kun specifikke typer	ET	Ainult teatud tüübid
FI	Vain tietyt mallit	HU	Csak bizonyos típusoknál
NO	Bare spesifikke typer	LT	Tik konkretūs tipai
SV	Endast specifika typer	LV	Tikai specifiski tipi
IT	Solo per modelli specifici	SK	Len špecifické typy
ES	Solo modelos específicos	RO	Numai pentru anumite tipuri
PT	Apenas tipos específicos	SL	Le pri določeni vrstah
RU	Только для некоторых моделей	SR	Samo specifični tipovi
KK	Тек кейбір модельдері үшін ғана	UK	Само одредени модели
PL	Tylko określone typy	SQ	Vetëm llojet e veçanta
		HE	סוגים ספציפיים בלבד

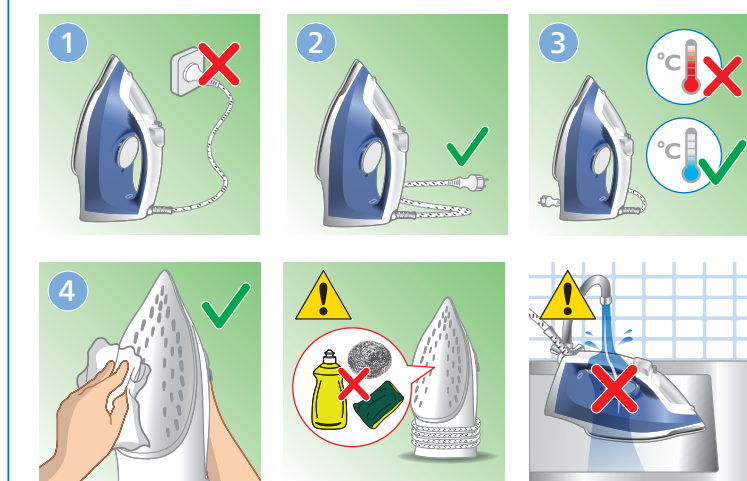
4

www.philips.com/support



5

www.philips.com/support



6

www.philips.com/support



PHILIPS

GC1730-GC1759 series



EN	User manual	PT	Manual do utilizador	LT	Vartotojo vadovas
DE	Benutzerhandbuch	RU	Руководство пользователя	LV	Lietotāja rokasgrāmata
FR	Mode d'emploi	KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	SK	Príručka uživateľa
NL	Gebruiksaanwijzing	PL	Instrukcja obsługi	RO	Manual de utilizare
DA	Brugervejledning	CS	Příručka pro uživatele	SL	Uporabniški priročnik
FI	Käyttöopas	EL	Εγχειρίδιο χρήσης	SR	Korisnički priručnik
NO	Brakerhåndbok	BG	Ръководство за потребителя	UK	Посібник користувача
SV	Användarhandbok	HR	Korisnički priručnik	MK	Упатство за користење
IT	Manuale utente	ET	Kasutusjuhend	SQ	Manual përdorimi
ES	Manual del usuario	HU	Felhasználói kézikönyv	HE	מדריך למשתמש

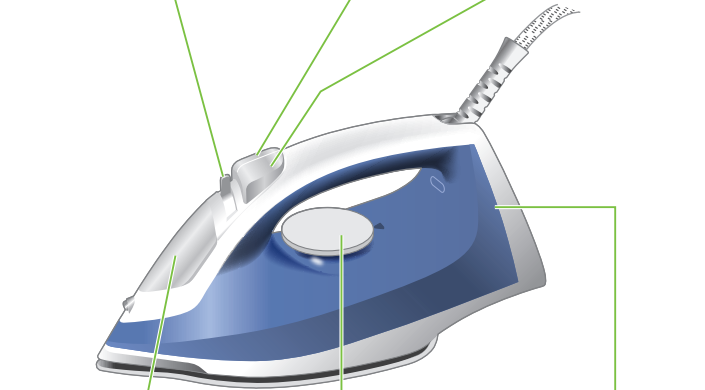


© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V. All rights reserved. 4239.001.2219.1 (31/08/2021)





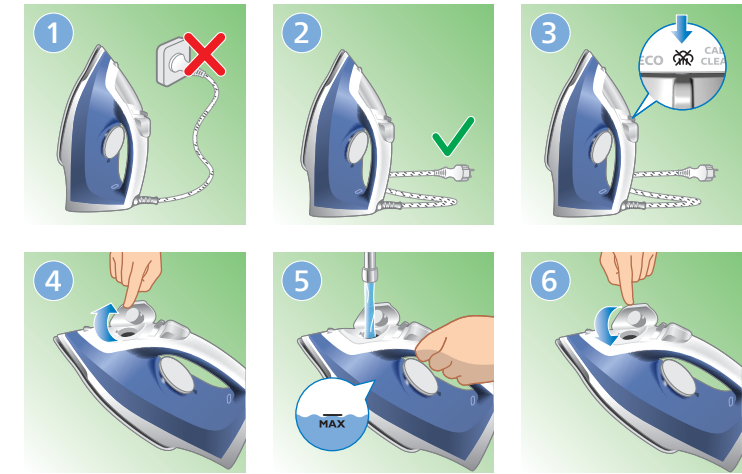
www.philips.com/support



1



www.philips.com/support



2



www.philips.com/support

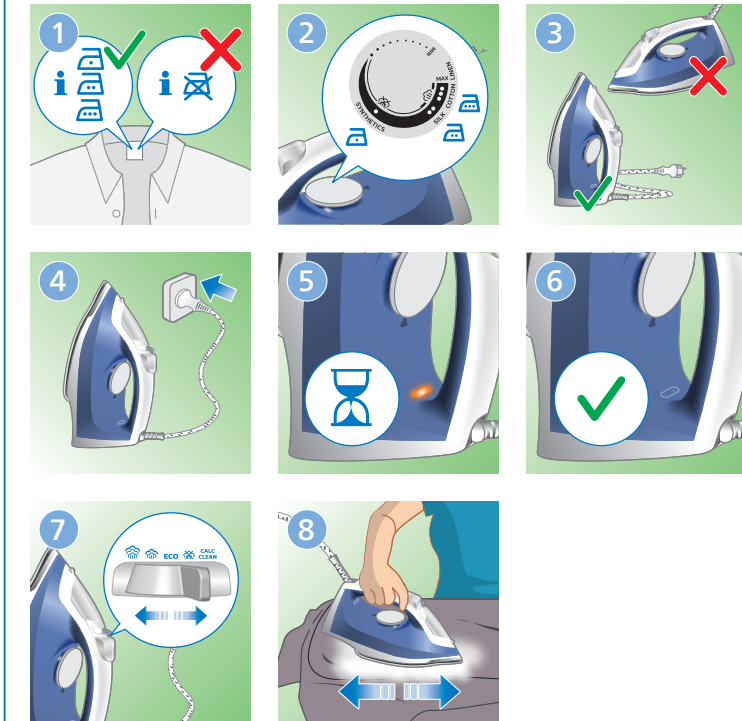
	MAX LINEN	
	COTTON	
	SILK	ECO
	SYNTHETICS	



2



www.philips.com/support



EN Preparing for use

Smoke can be visible during the first use, and it is normal. This ceases after a short while.

DE Für den Gebrauch vorbereiten

Bei Erstgebrauch des Bügeleisens kann Rauch entstehen. Dabei handelt es sich um einen normalen Vorgang, der sich jedoch nach kurzer Zeit einstellt.

FR Avant utilisation

De la fumée peut être visible lors de la première utilisation. Il s'agit d'un phénomène normal. Cela cesse après un bref instant.

NL Klaarmaken voor gebruik

Bij het eerste gebruik kan er rook ontstaan. Dit is normaal. Dit zal vrij snel verdwijnen.

DA Klargøring

Røg kan være synlig ved første brug, og det er normalt. Dette ophører efter kort tid.

FI Käyttöönnoton valmistelu

Ensimmäisen käytön aikana voi näkyä savua, mikä on normaalia. Tämä loppuu vähän ajan kuluttua.

2



www.philips.com/support

NO Før bruk

Ved første gangs bruk, kan det hende at du ser røyk. Dette er vanlig. Dette gir seg etter en liten stund.

SV Förberedelser inför användning

Rök kan synas under den första användningen. Det är normalt. Det upphör efter en kort stund.

IT Preparazione per l'uso

Durante il primo utilizzo si potrebbe notare del fumo, è normale. Tale fenomeno è destinato a scomparire in poco tempo.

ES Preparación para su uso

Es normal ver humo durante el primer uso. Dejará de ocurrir al cabo de un rato.

PT Preparar para a utilização

É possível que veja fumo durante a primeira utilização. Isto é normal. Isto deixa de acontecer passado pouco tempo.

RU Подготовка прибора к работе

Во время первого использования вы можете увидеть дым; не волнуйтесь, это нормально. Вскоре явление исчезнет.

KK Пайдалануға дайындуу

Үтүктү алгаш рет пайдаланган кезде шамалы түтүн шыгуу мүмкүн. Бул аз уақыттан кейин жоғалады.

PL Przygotowanie do użycia

Podczas pierwszego użycia może być widoczny dym. Jest to zjawisko normalne. Zjawisko to ustanie po krótkiej chwili.

CS Příprava k použití

Během prvního použití se může objevit kouř, je to normální. Brzy to však přestane.

EL Προετοιμασία για χρήση

Μπορεί να εμφανιστεί καπνός κατά την πρώτη χρήση. Αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτό το φαινόμενο σταματά μετά από λίγο.

BG Подготовка за употреба

Възможно е да се забележи дим по време на първата употреба и това е нормално. Това ще спре след кратък период от време.

HR Priprema za uporabu

Prilikom prve uporabe može se primijetiti dim, što je normalno. To će ubrzo nestati.

ET Kasutamiseks valmistumine

Esmakordsel kasutamisel võib eralduda suitsu, kuid see on normaalne. See kaob mõne aja möödudes.

HU Előkészítés a használatra

Az első használat közben elképzelhető, hogy füst jelenik meg, ez normális jelenség. Ez a jelenség rövid idő alatt megszűnik.

LT Paruošimas naudoti

Naudojant pirmą kartą gali pasirodyti dūmų. Tai yra normalu. Netrukus jie dingsta.

2



www.philips.com/support

LV Sagatavošana lietošanai

Pirmās lietošanas reizē var būt redzami dūmi, un tas ir normāli. Pēc neilga laika tas pārstās kūpēt.

SK Príprava na použitie

Počas prvého použitia môže byť viditeľný dym, ale ide o normálny jav. Po krátkom čase to však prestane.

RO Pregătirea pentru utilizare

În timpul primei utilizări poate să apară fum. Acest lucru este normal. Acest fenomen încetează în scurt timp.

SL Priprava pred uporabo

Pri prvi uporabi se lahko vidi dim, kar je običajno. Ta pojav čez nekaj časa izgine.

SR Pre upotrebe

Tokom prve upotrebe možda ćete videti dim, to je normalna pojava. To će ubrzo nestati.

UK Підготовка до використання

Під час першого використання може бути помітний дим, і це нормально. Це незабаром припиниться.

MK Подготовка za upotreba

Pri prvata upotreba može da se zabeleži čad, no toa e normalno. Čadot isčeznuva po kratok period.

SQ Përgatitja për përdorim

Mund të shfaqet tym gjatë përdorimit të parë dhe diçka e tillë është normale. Kjo pushon pas pak çastesh.

הכנה לקראת שימוש במהלך השימוש הראשוני עלול היווצר עשן, דבר זה תקין. זה יפסיק לאחר זמן קצר.



RU

Паровой утюг

Изготовитель: "ДАП Б.В.", Туссендиен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды
Импортер на территории России и Таможенного союза: ООО "Техника для дома Филипс",
Российская Федерация, 123022, г. Москва, ул. Сергея Макееева, д. 13, 5 этаж, помещение XVII, комната 31,
номер телефона +7 495 961-1111

Для бытовых нужд

Класс защиты от поражения электрическим током: Класс I

Сделано в Китае

Сводная таблица параметров моделей:

Модель	Электрические параметры	Автоотключение
GC1740, GC1741, GC1742 GC1744, GC1750, GC1751 GC1752	1700-2000 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	Нет
GC1756, GC1758	1700-2000 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	да

Условия хранения, эксплуатации

Температура	+0 °C - +35 °C
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 кПа

KK

Бу үгүи

Өндүрүш: "ДАП Б.В.", Туссендиен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кечендик одак территориясына импорттаушы: "Техника для дома Филипс" ЖШК,
Ресей Федерациясы, 123022, Москуе к., Сергей Макееев к-си, 13 үй, 5 кабат, XVII үй-жай, 31 бөлме,
телефон нөмүрү: +7 495 961-1111

Турмыстык кажеттиктерге арналган

Электр тогумен закъмданудан коргау класы: Класс I

Кытайда жасалган

Жыйнтык кесте параметрлериниң модельдер:

Модель	Электр параметрлери	Автоматты түрдө өшү
GC1740, GC1741, GC1742 GC1744, GC1750, GC1751 GC1752	1700-2000 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	Жок
GC1756, GC1758	1700-2000 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц	иә

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	+0 °C - +35 °C
Салыстырмалы ылғалдылык	20% - 95%
Атмосфералык қысым	85 - 109 кПа

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-gc174240-akcija-cena/>